

CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. **9192.MACT**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO
WE HEREBY CERTIFY THAT THE HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA
CORSO XI FEBBRAIO 14 - 10152 TORINO (TO) Italy

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per le Unità Operative (n° 16 pagine)
View the Annexes for the Operative Units (n° 16 pages)

Operazioni esterne

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 45001:2018

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti per approvvigionamento, adduzione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua per uso potabile, anche con imbottigliamento, e per uso industriale, gestione punti acqua; reti fognarie delle acque reflue urbane ed industriali; impianti di depurazione di acque reflue urbane, industriali e di rifiuti liquidi; impianti di trattamento e recupero ai fini del riutilizzo di rifiuti da depurazione.

Manutenzione e riparazione di reti idriche e fognarie. Controllo dei processi di progettazione e costruzione appaltati a terzi, mediante l'esercizio della funzione di stazione appaltante, RUP, direzione lavori e coordinamento della sicurezza. Erogazione del servizio di analisi chimiche, chimico-fisiche, microbiologiche ed ecotossicologiche per le matrici relative alle acque destinate al consumo umano, acque naturali, acque reflue, fanghi, rifiuti da depurazioni, sedimenti, biogas, biometano, prodotti chimici impiegati nei trattamenti. Produzione di energia elettrica da fotovoltaico e idroelettrico. Produzione di biometano.

Direct management of: water supply, adduction, purification and distribution systems for drinking, also with bottling and industrial use; water points, urban and industrial wastewater sewerage networks; urban, industrial and liquid waste water treatment plants, treatment and recovery plants for the reuse of purification waste. Maintenance and repair of water and sewage networks. Control of design and construction processes contracted to third parties through the exercise of the function of contracting authority, RUP, construction management and safety coordination. Provision of chemical, chemical-physical, microbiological and ecotoxicological analyzes for the matrices relating to water intended for human consumption, natural water, wastewater, sludge, waste from purification, sediments, biogas, biomethane, chemicals used in treatments. Production of electricity from photovoltaic and hydroelectric. Production of biomethane

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION 2015-03-05	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE 2024-03-05	SCADENZA EXPIRY 2027-03-05
-------	---	---	----------------------------------



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 27, 39, 28, 35, 34, 25

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

ALLEGATO N. **9192.MACT-1**
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/01 CORSO XI FEBBRAIO 14 - 10152 TORINO (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Controllo dei processi di progettazione e costruzione appaltati a terzi, mediante l'esercizio della funzione di stazione appaltante, RUP, direzione lavori e coordinamento della sicurezza. Attività di supporto alla gestione operativa e telecontrollo.

Direct management of: Control of design and construction processes contracted to third parties through the exercise of the function of contracting authority, RUP, construction management and safety coordination. Support activities for operational management and remote control.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

Il presente documento integra il certificato n. 9192.MACT
This document is a part of certificate n. 9192.MACT

IAF: 34, 35



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

ALLEGATO N. 9192.MACT-2
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/02 VIA SALGARI 12 - 10154 TORINO (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti adduzione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua per uso potabile, reti fognarie delle acque reflue urbane ed industriali; impianti di depurazione di acque reflue urbane, industriali. Manutenzione e riparazione di reti idriche e fognarie. Direzione lavori e controllo operativo dei processi di progettazione e costruzione degli appalti a terzi

Direct management of: adduction, purification and distribution systems for drinking use; urban and industrial wastewater sewerage networks; urban, industrial waste water treatment plants, treatment and recovery plants for the reuse of purification waste. Maintenance and repair of water and sewage networks. Works management and operational control of the design and construction processes of contracts to third parties

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO N. 9192.MACT-3
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/03 CORSO UNITA' D'ITALIA 235/3 - 10127 TORINO (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti per approvvigionamento, adduzione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua per uso potabile.

Erogazione del servizio di analisi chimiche, chimico-fisiche, microbiologiche ed eco-tossicologiche per le matrici relative alle acque destinate al consumo umano, acque naturali, prodotti chimici impiegati nei trattamenti.

Direct management of: water supply, adduction, purification and distribution systems for drinking use.

Provision of chemical, chemical-physical, microbiological and ecotoxicological analyzes for the matrices relating to water intended for human consumption, natural water, chemicals used in treatments.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA
PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO N. **9192.MACT-4**
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/05 STRADA ORBASSANO 1 - 10092 BEINASCO (TO) Italy

UNITA' LOCALE TO/09 VIA PIAVE 153 -10040 LA LOGGIA ((TO) Italy

UNITA' LOCALE TO/ 13 REGIONE LE PRESE 9 - 10060 SCALENGHE (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti per approvvigionamento, adduzione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua per uso potabile.
Direct management of: water supply, adduction, purification and distribution systems for drinking use.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO N. **9192.MACT-5**
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/07 LOC. PIAN DELLA MUSSA - 10070 BALME (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti per approvvigionamento, adduzione e distribuzione dell'acqua per uso potabile. Produzione di energia elettrica da idroelettrico.

*Direct management of: water supply, adduction and distribution systems for drinking use.
Production of electricity from hydroelectric*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO N. 9192.MACT-6
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/08 VIA SABAUDIA 13 - 10097 COLLEGNO (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti per approvvigionamento, adduzione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua per uso potabile; reti fognarie delle acque reflue urbane e industriali; impianti di depurazione di acque reflue urbane e industriali. Manutenzione e riparazione di reti idriche e fognarie. Direzione Lavori e controllo operativo dei processi di progettazione e costruzione degli appalti a terzi.
Direct management of: water supply, adduction, purification and distribution systems for drinking use; urban and industrial wastewater sewerage networks Maintenance and repair of water and sewage networks. Control of design and construction processes contracted to third parties.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Omago

ALLEGATO N. 9192.MACT-7
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/11
STRADA VALLE BALBIANA 20 - 10025 PINO TORINESE (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti adduzione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua per uso potabile; reti fognarie delle acque reflue urbane e industriali; impianti di depurazione di acque reflue urbane e industriali. Manutenzione e riparazione di reti idriche e fognarie.

Direct management of: water supply, adduction, purification and distribution systems for drinking use; urban and industrial wastewater sewerage networks; urban, industrial and liquid waste water treatment plants, treatment and recovery plants for the reuse of purification waste. Maintenance and repair of water and sewage networks.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO N. 9192.MACT-8
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/14 VIA STEFANAT 74 - 10078 VENARIA REALE (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti per approvvigionamento, adduzione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua per uso potabile anche con imbottigliamento; reti fognarie delle acque reflue urbane e industriali; impianti di depurazione di acque reflue urbane e industriali. Manutenzione e riparazione di reti idriche e fognarie. Direzione Lavori e controllo operativo dei processi di progettazione e costruzione degli appalti a terzi.

Direct management of: water supply, adduction, purification and distribution systems for drinking use, also with bottling; urban and industrial wastewater sewerage networks; urban, industrial and liquid waste water treatment plants, treatment and recovery plants for the reuse of purification waste.

Maintenance and repair of water and sewage networks. Control of design and construction processes contracted to third parties.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO N. **9192.MACT-9**
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/17
VIA MADONNA DELLE ROSE 57 - 10034 TORINO (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di punti acqua
Direct management of: water points

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9192.MACT
This document is part of certificate n. 9192.MACT

IAF: 27

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

ALLEGATO N. **9192.MACT-10**
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/18 VIA PO 1 - 10090 CASTIGLIONE TORINESE (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti di depurazione di acque reflue urbane, industriali e di rifiuti liquidi; impianti di trattamento e recupero ai fini del riutilizzo di rifiuti da depurazione. Erogazione del servizio di analisi chimiche, chimico-fisiche, microbiologiche ed eco-tossicologiche per le matrici relative alle acque naturali, acque reflue, fanghi, rifiuti da depurazioni, sedimenti, biogas, biometano. Produzione di energia elettrica da fotovoltaico, produzione di biometano.

Direct management of: urban and industrial wastewater sewerage networks; urban, industrial and liquid waste water treatment plants, treatment and recovery plants for the reuse of purification waste.

Provision of chemical, chemical-physical, microbiological and ecotoxicological analyzes for the matrices relating to water intended for natural water, wastewater, sludge, waste from purification, sediments, biogas, biomethane. Production of electricity from photovoltaic. Production of biomethane

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9192.MACT
This document is part of certificate n. 9192.MACT

IAF: 39, 34, 25

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

ALLEGATO N. **9192.MACT-11**
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/21 VIA DON MILANI 12 - 10097 COLLEGNO (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di:
impianti di depurazione di acque reflue urbane, industriali e di rifiuti liquidi.
*Direct management of: urban and industrial wastewater sewerage networks;
urban, industrial and liquid waste water treatment plants.*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO
SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A:
SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE
MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9192.MACT
This document is part of certificate n. 9192.MACT

IAF: 39

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo
del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment
of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.

ALLEGATO N. **9192.MACT-12**
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/26

VIA STURA 105 LOC. CERETTA - 10077 S. MAURIZIO CANAVESE (TO) Italy

UNITA' LOCALE TO/27 STRADA COMUNALE DI RIVOLI 7 - 10090 ROSTA (TO) Italy

UNITA' LOCALE TO/29 LOC. CASCINA CAVALIERA SNC - 10080 FELETTO (TO) Italy

UNITA' LOCALE TO/31 STRADA FONTANETO 123 - 10023 CHIERI (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di:
impianti di depurazione di acque reflue urbane e industriali.
*Direct management of: treatment and recovery plants
for the reuse of purification waste*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO
SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A:
SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE
MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9192.MACT
This document is part of certificate n. 9192.MACT

IAF: 39

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo
del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment
of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.

ALLEGATO N. **9192.MACT-13**
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/32
PIAZZA MEDAIL 4 - 10052 BARDONECCHIA (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti per approvvigionamento, adduzione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua per uso potabile; reti fognarie delle acque reflue urbane e industriali; impianti di depurazione di acque reflue urbane e industriali. Manutenzione e riparazione di reti idriche e fognarie.

Produzione di energia elettrica da idroelettrico.

Direct management of: water supply, adduction, purification and distribution systems for drinking use; urban and industrial wastewater sewerage networks; urban, industrial and liquid waste water treatment plants, treatment and recovery plants for the reuse of purification waste. Maintenance and repair of water and sewage networks. Production of electricity from hydroelectric.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9192.MACT
This document is part of certificate n. 9192.MACT

IAF: 27, 28, 25

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

ALLEGATO N. **9192.MACT-14**
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/16 STRADA DEL MOLINO 105 – 10088 VOLPIANO (TO) Italy
UNITA' LOCALE TO/25 VIA DELLE MINIERE 65 – 10015 IVREA (TO) Italy
UNITA' LOCALE TO/30 VIALE EUROPA SNC – 10081 CASTELLAMONTE (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti per approvvigionamento, adduzione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua per uso potabile; reti fognarie delle acque reflue urbane e industriali; impianti di depurazione di acque reflue urbane e industriali. Manutenzione e riparazione di reti idriche e fognarie. Direzione Lavori e controllo operativo dei processi di progettazione e costruzione degli appalti a terzi.
Direct management of: water supply, adduction, purification and distribution systems for drinking use; urban and industrial wastewater sewerage networks; urban, industrial and liquid waste water treatment plants, treatment and recovery plants for the reuse of purification waste. Maintenance and repair of water and sewage networks. Control of design and construction processes contracted to third parties.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO N. **9192.MACT-15**
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/28 VIA PRALI 10 - 10042 NICHELINO (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti per approvvigionamento, adduzione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua per uso potabile e per uso industriale; reti fognarie delle acque reflue urbane e industriali; impianti di depurazione di acque reflue urbane e industriali. Manutenzione e riparazione di reti idriche e fognarie. Direzione Lavori e controllo operativo dei processi di progettazione e costruzione degli appalti a terzi.

Direct management of: water supply, adduction, purification and distribution systems for drinking and industrial use; urban and industrial wastewater sewerage networks; urban, industrial and liquid waste water treatment plants, treatment and recovery plants for the reuse of purification waste. Maintenance and repair of water and sewage networks. Control of design and construction processes contracted to third parties.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO N. **9192.MACT-16**
ANNEX N.

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

UNITA' LOCALE TO/15 VIA BONAUDO 2 - 10090 VILLARBASSE (TO) Italy

Attività:
Activities:

Erogazione del servizio idrico integrato con: Gestione diretta di: impianti per approvvigionamento, adduzione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua per uso potabile.
Manutenzione e riparazione di reti idriche e fognarie.
Direct management of: water supply, adduction, purification and distribution systems for drinking use. Maintenance and repair of water and sewage networks.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A:
SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.MACT
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.MACT

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2015-03-05	2024-03-05	2027-03-05



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9192.MACT
This document is part of certificate n. 9192.MACT

IAF: 27, 28

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



Building
trust
together.

Certificate

CISQ/IMQ has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO SPA

CORSO XI FEBBRAIO 14 - 10152 TORINO (TO) Italy

has implemented and maintains a
Occupational Health and Safety Management System

for the following scope: **Direct management of: water supply, adduction, purification and distribution systems for drinking, also with bottling and industrial use; water points, urban and industrial wastewater sewerage networks; urban, industrial and liquid waste water treatment plants, treatment and recovery plants for the reuse of purification waste. Maintenance and repair of water and sewage networks. Control of design and construction processes contracted to third parties through the exercise of the function of contracting authority, RUP, construction management and safety coordination. Provision of chemical, chemical-physical, microbiological and ecotoxicological analyzes for the matrices relating to water intended for human consumption, natural water, wastewater, sludge, waste from purification, sediments, biogas, biomethane, chemicals used in treatments. Production of electricity from photovoltaic and hydroelectric. Production of biomethane**

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 45001:2018

Issued on: **2024/03/05**

Expires on: **2027/03/05**

Registration Number: **IT-97353-9192.MACT**

Alex Stoichitoiu
President of IQNET

Mario Romersi
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CGM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece
MSZT Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** Mexico **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

*The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com